

خاتونِ مسلم کیلئے قیمتی ہدیہ!

اس کے بعد ہم نے ۱۹۵۱ء میں بننے والے ایک درجنہ رفیق کے ساتھ مل کر اربعین نووی پر کام کیا اور

راقم الحروف نے اس پر خاصی محنت کی۔ مگر رفیق موصوف نے اس پر اپنی اجارہ داری قائم کرنے بلکہ اسے اپنی تالیف ثابت کرنے کیلئے بڑے بڑے پاڑے دیے۔ یہاں تک کہ انہوں نے صرف اپنے نام کا الگ ٹائٹل تیار کیا۔ جب اس کی ان سے شکایت کی گئی تو انہوں نے اس موقع پر جو انداز مصفا کی پیش کیا، ہمارے لئے نہ صرف خلاف توقع تھا بلکہ انتہائی حیرت و استعجاب کا موجب بھی۔ اناللہ وانا الیہ راجعون! اس کے بعد ۱۹۵۱ء میں اربعین تووسی کی شرح، ترجمہ اور مقدمہ مرتب کر کے اسے ہم نے اپنے رفیق جناب حافظ نذر احمد صاحب کے حوالے کیا جو پہلے ہم دونوں کے نام سے ۱۹۵۲ء میں شائع ہوئی۔ بعد میں ۱۹۷۵ء میں انہوں نے پانچویں بار اوپر کا ٹائٹل صرف اپنے نام سے لگا کر شائع کیا اور بالکل توقع کے خلاف — اللہ تعالیٰ المعاف کرے!

فروری ۱۹۷۲ء میں عالم اسلام کے رہنما جب لاہور تشریف لائے تو دنیا نے ان کو مختلف انداز میں خوش آمدید کہا اور پیغامات تہنیت بھیجے۔ لیکن ہم نے ان کے نام سیاسی نوعیت کی ایک اربعین مرتب کی جو ہفت روزہ ”تنظیم المحدثات“ لاہور میں شائع کر کے ان رہنماؤں کو پیش کی گئی جس کو بعد میں ترجمہ اور مختصر تشریح کے ساتھ ماہنامہ ”محدث“ (ماہ محرم، صفر ۱۳۹۲ھ) میں بالاقساط شائع کیا گیا۔

پچھلے دنوں ہم نے شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کی اربعین کا بھی ترجمہ کیا اور مزید تشریح کے ساتھ ماہنامہ ”ترجمان الحدیث“ ماہ صفر، ربیع الاول، والاخر میں شائع کیا جس کو بہت سراہا گیا۔ بعض رقم کار نے ان اربعینات کو کتابی شکل میں الگ شائع کرنے کو کہا مگر مالی مجبوریوں کی وجہ سے تمیل نہ ہو سکی۔

اس فرصت میں ہم ایک اور اربعین پیش کر رہے ہیں، جس کا تعلق بالخصوص ”خاتون مسلم“ اور اس کے شب و روز سے ہے۔ اس اربعین کے مرتب اور جامع کا ایم گرامی حضرت مولانا محمد حسین فقیر دہلوی ہے۔ وہ ۱۳۴۲ھ میں قصبہ بنت ضلع مظفرنگر میں پیدا ہوئے۔ مولانا محمد پنجابی، مولانا محبوب علی دہلوی، مولانا احمد علی سہارنپوری اور مولانا گنگوہی سے تعلیم حاصل کی۔

چونکہ ترجمہ بہت پرانا ہے اس لئے اصل ترجمہ میں کافی رد و بدل کرنا پڑا ہے — حوالے، راوی اس کی روایتی حیثیت اور تشریح پر خصوصی توجہ دی ہے تاکہ قارئین کو آسانی رہے۔

جامع رحمۃ اللہ علیہ نے کہیں کتاب کا حوالہ دیا ہے اور کہیں نہیں دیا۔ اسی طرح بعض جگہ صرف راوی کے نام پر اکتفا کیا گیا ہے، حوالے کی ضرورت ہمیں محسوس کی گئی۔ اور اکثر جگہ کتاب کا حوالہ موجود ہے لیکن راوی کا نام نہیں ہے۔ رہی تشریح، سودہ بالکل نہیں کی گئی۔ اس لئے جو جو کچھ محسوس کی گئی ہے حتیٰ الوسع اس کی تلافی کی گئی ہے۔

یہ اربعین عواتین کے لئے نادر تحفہ ہے۔ اگر وہ چاہیں تو آسانی سے ان کو یاد کر سکتی ہیں۔ ہماری یہ کوشش ہے کہ خواتین کے ازدواجی دور کے بارے میں حفت مولانا شامی الشرائف رحمۃ اللہ علیہ سے جو رسالہ تحریر فرمایا تھا، اسی اربعین کے آخر میں اس کی ایک تلخیص بھی پیش کر دی جائے۔

اصل اربعین

بسم الله الرحمن الرحيم

اَتَّصِدُّ بِاللّٰهِ رَسَلًا عَلٰى جَبَّارٍ اَلَّذِيْنَ اَصْطَفٰى وَالصَّلٰوةَ وَالسَّلَامَ عَلٰى رَسُوْلِهِ
الْمُجْتَبٰى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْاَعْدٰى وَاٰلِهِ رَضِيَ عَنْهُمْ نَجْوَمُ الْهُدٰى -
اَمَّا بَعْدُ فَهٰذَا اَخَادِيْثٌ جَامِعَةٌ عَنْ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَكَاتِبِ الْيَقِيْنِ ك
الْفَاظِ صَدْرَتِ عَنْ صَدْرِ الثُّبُوْكَ وَسُنَّتِ مَنَارَتِ عَنْ مَعْدِنِ الرِّسَالَةِ -

فرمایا حضرت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ،
مَنْ حَفِظَ عَلٰى اَمَّتِيْ اَوْ بَيْتِيْ حَتّٰى يَنْفَضَ اَمْرِيْ بَيْنَنَا بَعَثَ اللهُ فَوْقِيْهَا وَكُتِبَتْ
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَافِعَةٌ شَيْعِدٌ ۝

یعنی جو کوئی میری امت کیلئے دینی امور کے سلسلے میں چالیس حدیثیں یاد کر لیا ، اللہ تعالیٰ اس کو سمجھ والا
بڑا عالم کر کے اٹھائے گا اور قیامت میں میں اس کی شفاعت کرنے والا اور گواہ رہوں گا ۝

فقیر محمد حسین دہلوی جو کہ حضرت ملک العلماء مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ ، سلطان العلماء مولانا
رشید احمد صاحب گنگوہی مدظلہ العالی و مولوی سید محبوب علی صاحب دہلوی و مولوی احمد علی صاحب سہارنپوری
رحمۃ اللہ علیہ سے علم حدیث کی سند رکھتا ہے۔ یہ چالیس حدیثیں مع ترجمہ و فوائد ضروریہ کے لکھتا ہے۔ ربنا تقبل
منا انک انت السميع العليم ۝

لَحُّ لَحٍّ اَلْمُرَامَةُ اِذَا صَلَّيْتَ خَمْسَهَا رَمَامَتْ شَهْرًا وَاَخَصَّنَتْ قَدَحَهَا دَاخَلَتْ كِبَلَهَا
فَلَنْ تَخْلُوَ مِنْ آتِيْ الْاَوْدَابِ الْخَبَرَاتِ شَاوَرَتْ ۝ (عن انس) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْهَلِيْتِ
وَابْنُ حِبَانَ عَنْ ابْنِ مَرْيَةَ وَاحْمَدُ وَالتَّبْرَانِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ (ر)

لح وحر کے علاوہ الگ فوائد ضروریہ نہیں ملے تھے ج حدیث کی علامت ہے اور بریکٹ () میں جو الفاظ
ایک دہرے لکے گئے ہیں ان کا نشان ہوگا وہ لازم کا ہوگا۔

ترجمہ: رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
بہشتی خاتون!

جس عورت نے پانچوں نمازیں پڑھیں، ماہ رمضان کے روزے رکھے، پاکدامن رہی اور اپنے
 خاوند کی فرمانبرداری کی اس پر بہشت کے سب دروازے کھلے ہیں) وہ جس دروازہ سے
 چاہے، اس میں داخل ہو!

پہلی نماز اس امر کا ثبوت ہے کہ خدا سے اس کا تعلق قائم ہے، روزے اس امر کے غماز ہیں کہ اسی کو
 یہ تعلق جان سے بھی عزیز ہے۔ اور اس تعلق کی اسے یہ شرم بھی ہے کہ زندگی کو بیدار رکھتی ہے تاکہ
 یہ الزام نہ آئے کہ غفلت تو بھی تو ہر جائی ہے!

عالمی زندگی کا سب سے بڑا اہم اور بنیادی ستون "نظم خانہ" کو مضبوط اور اسے قائم و دائم رکھنا ہے
 درنہ ابتری اور بد مزگی کی وہ فضا پیدا ہو سکتی ہے جس میں سب کا جینا دو بھر ہو سکتا ہے۔

گھر کا اہم لیکن شوہر ہے۔ جو خاتون اس کی جائزہ خوشنودی کا احساس کرتی ہے وہ یہاں بھی جنت بدایا
 نظر آسکتی ہے اور وہاں بھی۔ اور یہ وہ اور ہمہ رنگ۔ ان شاء اللہ!

ح ۲: مَا تَرَكَتُ بَعْدِي فِتْنَةٌ أَشَدُّ عَلَى الرَّجَالِ مِنَ الْيَسَاءِ (بخاری) سداۃ البخاری

عن اسماء بنت زید (ر)

عورت کا فتنہ:

حضرت اسماءؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

"میں اپنے بعد مردوں کیلئے عورتوں سے بڑھ کر اور کوئی فتنہ نہیں چھوڑ چلا:

اس کے یہ معنی نہیں کہ عورت بری ہے بلکہ یہ ہے کہ اس میں بلا کی کشت ہے جس کی مردوں میں بہار کم ہے۔
 آخر طرح تک ہی جاتے ہیں۔ غرض یہ ہے کہ: لوگو! ہوشیار، ہوشیار! کہیں اس کی دلائل و بیانی تمہیں لے نہ ڈالے!

ح ۳: لَوْلَا الْيَسَاءُ لَكُنَّ عَلَى الرَّجَالِ الْكَبْعَةُ - (بخاری) وفي سداية: لَوْلَا الْيَسَاءُ لَكُنَّ عَلَى الرَّجَالِ

الْكَبْعَةُ - سداۃ الشافعی عن انس في الثقیات بسند ضعیف كذا قال السيوطی قال العقی

فیہ متروک (ر)

جنت کی راہ کا روڑا:

"اگر عورتیں نہ ہوتیں (تو) مرد بہشت میں ضرور داخل ہوتے:

اس کا یہ مطلب نہیں کہ عورت کوئی منحوس شے ہے۔ بلکہ غرض یہ ہے کہ اس سلسلے کی دلچسپیاں بالآخر

مردوں کو لے ڈوبی ہیں۔ اصل قصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عورت کی تخلیق، مردوں کے سکون اور آرام کیلئے فرمائی ہے۔
 ”هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا نَرْوَجْهًا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا“ (پ۔ الاحزاب ۳)

تو ہی ہے جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی میں سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ وہ اس سے
 چین پاسے۔

تاکہ عورت کی رفاقت تسکین کا سامان ہے۔ تاہم اتنا آرام کہ انسان کی عافیتوں کو غارت کر ڈالے آرام کا
 ہیضہ کہلاتا ہے، آرام جاں نہیں! بس یہی کیفیت یہاں ہے کہ انسان اس میں کھو کر رہ جائے تو ابدی
 عافیتیں اس سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتیں۔

عورت کی مختلف حیثیتیں ہیں اور وہ ہر حیثیت میں انسان کے لئے بریک بن سکتی ہے۔ محرم ہے
 تو اس سلسلے کی ذمہ داریاں عموماً لے ڈھتی ہیں۔ نامحرم ہے تو ہیضہ بن کر غارت کرتی ہے۔ لیکن یہ اس
 وقت کی بات ہے جب سیرت خام اور ایمان بے جان ہو۔ اگر یہ پختہ ہوں تو پھر اس سلسلے کی دیکھ بھال بھی
 راہِ براہ بن جاتی ہیں۔

”إِذَا أُلْقِيَ الْمَوْلُودُ عَلَى الْاُكْلِهِ يُعْطَسُ بِهَا فَهُوَ كَذَلِكَ“ (بخاری عن ابی مسعود)
 جب ایک شخص اللہ کی رضا کیلئے اپنے اہل خانہ پر طرچ کرتا ہے تو وہ اس کے لئے صدقہ
 ہوتا ہے!

بعض روایات میں آیا ہے:

”خَتْنِي مَا تَجْعَلُ لِي فَوْجَ امْرَأَتِكَ“ (بخاری عن سعد بن وقاص)

یہاں تک کہ اس پر بھی جو (لقمہ) تو اپنی بیوی کے منہ میں ڈالے؟

غرض یہ ہے کہ عورت ذات بری نہیں ہے۔ تاہم اس کا نشہ سہانا پختہ سیرت، قوی ایمان اور خوفِ خدا
 کے بغیر ممکن نہیں ہے۔

ح ۴، اَوَّلُ النِّسَاءِ يُعَدُّ اللَّهُ مُحَقَّقًا بِمَا ذَكَرْنَا (دیلمی عن انس بن سعد ضعیف۔ جامع مغیر (ز)

اگر عورت نہ ہوتی تو:

فرمایا کہ اگر عورتیں نہ ہوتیں تو اللہ تعالیٰ کی کما حقہ عبادت کی جاتی؟

یہ نکتہ نیات کے سلسلے کی باتیں ہیں بشرطی نہیں ہیں۔ کیونکہ اگر ایک چیز گڑھے، مگر اس سلسلے کی قدرتی
 تخلیقات میں اس کے عمل کو کوئی دخل نہیں ہے تو وہ چیز خدا شرم نہیں ہے۔ ہاں جو شخص اس سے غلط
 راہیں نکال کر خود بخود ایک غلط سمت اختیار کر لیتا ہے تو وہ شخص مذموم ہے۔ یہاں عورت کی اسی حیثیت

کو بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنی نوعی خصوصیات کی وجہ سے

دامن دل می کشد کہ جاس جاست

کامظہر ضرور ہے تاہم اس کی وجہ سے وہ قصور وار نہیں ہے۔ ہاں اگر انسان کی بے راہ روی میں عورت کے عمل دخل کو بھی دخل ہے اور عموماً ہوتا بھی ہے تو پھر خدا کے ہاں اس سے بھی اس کی باز پرس ہوگی لگذا میں چیزے دیگرے! بہر حال یہ بات آپ کے سوچنے کی ہے، عورت کو کوٹنے کی نہیں ہے۔ اگر بیوی اور اس کا شوہر، بیٹا اور ماں، بہن اور بھائی، باپ اور بیٹا بلکہ معاشرہ کی ہر خاتون اور مرد اپنی اپنی ذمہ داریوں اور حدود کو ملحوظ رکھتے ہیں تو یہ سفر حیات خوبی سے طے ہو سکتا ہے۔ ادا ایک دوسرے کیلئے بہترین رفیق سفر اور معاون ثابت ہو سکتے ہیں، ورنہ راہ حیات کے ہر قدم پر کانٹے، بچھو، سانپ، روڑے ہی روڑے محسوس ہوں گے۔ بریکیں کھیل گئی تو یہ گاڑی کسی مہلک گردے میں جا کر بیگی یا کسی مہیب شے سے ٹکرا کر پاش پاش ہو جائیگی۔ اگر مدق رفتار کی عالم میں ہو یک لگائی گئی تو الٹ جائیگی۔ العزض پھر کسی بھی رخ خیر نہیں رہے گی۔ خیر چاہتے ہو تو حد و دیں رہو اور رکھو، ورنہ خدا حافظ!

(باقی آئندہ ان شمارہ!)

دی۔ پی۔ آر ہے!

● گزشتہ ماہ جن اجاب کو سالانہ چندہ کے خاتمہ کی اطلاع دی گئی تھی، ان کے نام منتخب دی۔ پی۔ آر کے روانہ کیا جا رہا ہے۔ یاد رہے کہ دی۔ پی۔ پکیٹ میں پڑنا پرچہ ارسال کیا جائیگا کیونکہ زیر نظر نازہ شمارہ اس سے قبل ارسال کیا جا چکا ہوگا۔

امید ہے کہ قارئین دی۔ پی۔ پی۔ وصول فرما کر شکریہ کا موقع اور دینی حمیت کا ثبوت دیں گے۔ جزاکم اللہ احسن البزار!

● جن اجاب کی مدت خریداری اس ماہ (جنوری ۲۰۱۹ء) ختم ہو رہی ہے، ان کے نام آنے والے رسالہ پر آپ کا چندہ ختم ہے، ”کی مہر لگا دی گئی ہے“۔ اس اطلاع کے بعد پندرہ دن کے اندر سالانہ در تعاون بدریہ منی آرڈر روانہ فرمادیں یا آئندہ ماہ پرچہ بدلیہ دی۔ پی۔ پی۔ وصول کرنے کیلئے تیار رہیں۔ خدا تمھو آئندہ خریداری جاری نہ رکھنے کی صورت میں دفتر کو فی الفور مطلع فرمائیں۔ شکریہ! ————— والسلام! (ناظم دفتر)